

Hawaiiana in 1994: A Bibliography of Titles of Historical Interest

Compiled by Joan Hori, Nancy Morris, and Chieko Tachihata

Apple, Russ. *Ala Kahakai, a Phrase in the Hawaiian Language Meaning Trail by the Sea: A Walk Through Five Hundred and Fifty Years of History of the Island of Hawaii*. Hawai'i National Park: Macapappleville Press, 1994. vii, 163 p.

Arakaki, Glen. "An Annotated Bibliography on Hawaiian Money: A Guide to Sources in the U.H. Hamilton Library." [Honolulu: 1994.] 11 l.

Barrère, Dorothy B. *The King's Mahele: The Awardees and Their Lands*. [Hawai'i: D. B. Barrère, 1994.] v, 566 p.

Bartholomew, Gail. *Maui Remembers: A Social History*. Photo research by Bren Bailey. Honolulu: Mutual Pub. Co., 1994. viii, 168 p.

Berlo, Janet Catherine, and Lee Anne Wilson, eds. *Arts of Africa, Oceania, and the Americas: Selected Readings*. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice Hall, 1994. Includes Tom Cummins, "Kinshape: The Design of the Hawaiian Feather Cloak." pp. 165-83.

Brennan, Joseph. *Duke: The Life Story of Hawai'i's Duke Kahanamoku*. Honolulu: Kū Pa'a, 1994. 279 p.

At Hamilton Library, University of Hawai'i at Mānoa, in Special Collections, Joan Hori was temporarily with the Hawaiian Collection, Nancy Morris, Ph.D., is with the Charlot Collection, and Chieko Tachihata, Ph.D., is the Hawaiian curator.

The Hawaiian Journal of History, vol. 29 (1995)

Burgess, Hayden F. *Another View on the Subject of Hawaiian Sovereignty & Self-determination: A Report to the People of Hawaii via the Hawaii State Legislature*. By Poka Laenui, Commissioner, Hawaiian Sovereignty Advisory Commission. [Wai'anac, HI: P. Laenui, 1994.] 1 v. (various pagings).

Burns, Alfred. *From Austria to Hawaii: Odyssey of a Classicist*. New York: P. Lang, 1994. 292 p. Memoirs.

Bushnell, Andy. "The 'Horror' Reconsidered: An Evaluation of the Historical Evidence for Population Decline in Hawaii, 1778–1893." [Honolulu:] A. Bushnell, 1992. 49, 7 l.

Ching, Linda. *Powerstones*. Honolulu: Hawaiian Goddesses Pub. Co., 1994. 143 p. Letters from those who have taken lava rocks from Kilauea but have returned them because of various misfortunes.

Crost, Lyn. *Honor by Fire: Japanese Americans at War in Europe and the Pacific*. Novato, Calif.: Presidio Press, 1994. xiv, 340 p.

Daniels, Roger. *Prisoners Without Trial: Japanese Americans in World War II*, 1st ed. Eric Foner, consulting editor. New York: Hill and Wang, 1993. 146 p.

Davenport, William H. *Pio: An Enquiry into the Marriage of Brothers and Sisters and Other Close Relatives in Old Hawaii*. Lanham, Md.: University Press of America, 1994. xii, 91 p.

Davidson, Sue. *Jeannette Rankin and Patsy Takemoto Mink: A Heart in Politics*. Seattle: Seal Press, 1994. vii, 193 p.

Dotts, Cecil Kenneth, and Mildred Sikkema. *Challenging the Status Quo: Public Education in Hawaii, 1940–1980*. Honolulu: Hawai'i Education Association, 1994. xxiv, 285 p.

Engelbert, Omer. *Pere Damien*, 3rd ed. Boston: St. Paul Books & Media, 1994. 262 p. Original title: *The Hero of Molokai, Father Damien, Apostle of the Lepers*.

An Era of Change: Oral Histories of Civilians in World War II Hawaii, 5 vols. Honolulu: Center for Oral History, Social Science Research Institute, University of Hawai'i at Mānoa, 1994.

Finney, Ben R. *Voyage of Rediscovery: A Cultural Odyssey Through Polynesia*. Ben Finney with Marlene Among . . . [et al.]; illustrations by Richard Rhodes. Berkeley: University of California Press, 1994. xviii, 401 p.

First Christian Church. *Highlights of the First One Hundred Years of First Christian Church (Disciples of Christ), Honolulu, Hawaii, 1894-1994: A Condensed History*. Honolulu: The Church, 1994. 17 l.

Foltz, Tanice Gayle. *Kahuna Healer: Learning to See with Ki*. New York: Garland Pub., 1994. xii, 206 p.

Galuteria, Peter. *Lunalilo*, rev. ed. Illustrated by Robin Y. Burningham. Honolulu: Kamehameha Schools/Bernice Pauahi Bishop Estate, Community Education Div., Intermediate Reading Program, 1993. xii, 82 p.

———. 'O *Lunalilo*. Kākau 'ia e Peter Galuteria; kahaki'i e Robin Yoko Burningham; uniuhi'ia e Kerry Laina Wong; ho'oponopono'ia e Hannah Hana Pau. Honolulu: Na Kula 'o Kamehameha Waiwai Ho'olina 'o Bernice Pauahi Bishop, Māhele Ho'ona'auao Kaiāulu, Polokalamu Heluhelu Kūwaena, 1994. xii, 82 p. In *Hawaiian*.

Greene, Linda W. *A Cultural History of Three Traditional Hawaiian Sites on the West Coast of Hawaii Island: Puukohola Heiau, National Historic Site, Kawaiāhae, Hawaii, Kaloko-Honokohau, National Historical Park, Koloko-Honokohau, Hawaii, Puuhonua o Honaunau, National Historical Park, Honaunau, Hawaii*. Denver, Colo.: National Park Service, Denver Service Center, 1993. xxv, 579 p.

Grossman, Bob, and Jim Shon. *The Unfinished Health Agenda: Lessons from Hawaii*. Honolulu: Hawaii State Primary Care Association, 1994. viii, 247 p. Distributed by the University of Hawai'i Press.

Hackler, Rhoda E. A., and Maili Yardley. *The History of Kauaikeolani Children's Hospital*. Honolulu: Kapiolani Health Care Foundation, 1994. viii, 52 p.

Hansen, Ann Dugdale. *Hawaiian Music Industry During the Hawaiian Renaissance, 1971–present*. [Honolulu: 1992] 25 p.

Haseger, Ulla, and Jonathan Friedman, eds. *Hawaii: Return to Nationhood*. Copenhagen: International Work Group for Indigenous Affairs, 1994. 327 p.

Hawai'i History Moments: A Series of Short Radio Broadcasts Sponsored by the Hawaiian Historical Society in Cooperation with Henry Hawai'i Broadcasting, Inc. Contributions by Jim Becker, Hank Chapin, Helen G. Chapin, Richard A. Greer, Rhoda E. A. Hackler, Robert Hughes, Thomas K. Lalakea, Nancy Morris, Robert C. Schmitt. Honolulu: The Society, 1994. 1 vol.

Hokūle'a: no nā Mamo, a Voyage of Education: Hawai'i–Society Islands–Cook Islands–Hawai'i, 1992. Honolulu: Polynesian Voyaging Society, 1992.

Holt, John Dominis. *Recollections: Memoirs of John Dominis Holt*. Honolulu: Kū Pa'a, 1993. 400 p.

Honda, Hiroshi. *Reflections of Internment: The Art of Hawaii's Hiroshi Honda*. Essay by Marcia Morse. Honolulu: Honolulu Academy of Arts, 1994. 33 p. Exhibition catalog.

Hoomaopopo ana i na laau o ke kuahiwi ame na wahi a ae o Hawaii nei, i lilo a ike ia e ka Lahui Hawaii he mau laau lapaau a na Hawaii i manaoio ai, a e manaoio nei no he ola na mai kino. *Native Hawaiian Medicines*, translated and edited with an introduction by Malcolm Naea Chun: Honolulu: First People's Productions, 1994. xix, 276 p. Revised and enlarged translation of *Hawaiian Herbs of Medicinal Value*, 1992. Original Hawaiian texts by D. M. Kaaiakamanu and J. K. Akina.

Hu, Bette, and George Tim Fu. *The History of the Kung Sheong Doo Society = Tan-hsiang-shan-Kung-chang Tu Hui Kuan*. Honolulu: The Society, 1993. ii, 42 p.

Hula Pahu = Hawaiian Drum Dance. Volume 1: *Ha'a and Hula Pahu*, by Adrienne L. Kaeppler, xv, 289 p. Volume 2: *Pahu: Sounds of Power*, by Elizabeth Tatar, xvii, 354 p. Bishop Museum Bulletin in Anthropology no. 3. Honolulu: Bishop Museum Press, 1993.

International Center for Health Promotion and Disease Prevention Research. *Hawaii Behavioral Health Survey, 1991*. Prepared by International Center for Health Promotion and Disease Prevention Research, School of Public Health, University of Hawai'i at Mānoa. Honolulu: The Center, 1992. 1 v. (various pagings).

Ishtar, Zohl dé. *Daughters of the Pacific*. North Melbourne, Australia: Spinifex Press, 1994. xix, 202 p. Includes Aloha 'Aina—Love the Land—Hawai'i, pp. 99–114; *Hawai'i Pono'i* (poem) by Puanani Burgess, pp. 115–18.

Kaho'olawe Island Conveyance Commission (U.S.). *Kahoolawe Petroglyphs: Site Forms, State Historic Preservation Division*. Wailuku, HI: The Commission, [1993?] 1 v. (unpaged).

Kanazawa, Tooru. *Close Support: A History of the Cannon Company of the 442d Regimental Combat Team*. [S.1.]: Cannon Company, 442 RCT, 1993. iv, 105, ix p.

Kawaharada, Dennis, ed. *Hawaiian Fishing Legends: with Notes on Ancient Fishing Implements and Practices*. Honolulu: Kalamakū Press, 1992. xxviii, 126 p.

Kay, E. Alison. *A Natural History of the Hawaiian Islands: Selected Readings II*. Honolulu: University of Hawai'i Press, 1994. xi, 520 p.

Kirch, Patrick Vinton. *The Wet and the Dry: Irrigation and Agricultural Intensification in Polynesia*. Chicago: University of Chicago Press, 1994. xxii, 385 p.

Krauss, Bob. *Johnny Wilson: First Hawaiian Democrat*. Honolulu: University of Hawai'i Press, 1994. iv, 387 p.

Landgraf, Anne Kapulani. *Nā Wahi Pana 'o Ko'olau Poko = Legendary Places of Ko'olau Poko*. Hawaiian translation by Kalani Meinecke. Honolulu: University of Hawai'i Press, 1994. viii, 167 p.

Lass, Barbara. *Hawaiian Adze Production and Distribution: Implications for Development of Chiefdoms*. Los Angeles: Institute of Archaeology, University of California, Los Angeles, 1994. v, 88 p.

Lee, Samuel S. O. *Their Footsteps: A Pictorial History of Koreans in Hawaii Since 1903 = Kūdūl ūi Palchachwi*. Honolulu: Committee on the 90th Anniversary Celebration of Korean Immigration to Hawaii, 1993. 213 p. In English and Korean.

Loudat, Thomas A. *An Historical Performance Review of the Hawaiian Home Lands Trust, State of Hawaii (August 21, 1959–June 30, 1988)*. Prepared for Hawaiian Home Lands Trust: Individual Claims Review Panel, State of Hawai'i. Honolulu: Hawaiian Claims Office, Dept. of Commerce and Consumer Affairs, 1994. 1 v. (various pagings). Executive summary of 13 leaves issued separately.

Lowe, Ruby Hasegawa. *'O Lili'uokalani*. Kākau 'ia e Ruby Hasegawa; kahaki'i e Robin Yoko Burningham; 'unuhi'ia e Kamoā'elehua Walk; ho'oponopono'ia e Hannah Hana Pau. Honolulu: Nā Kula 'o Kamehameha Waiwai 'o Bernice Pauahi Bishop, Māhele Ho'ona'auao Kaiāulu, Polakalamu Heluhelu Kūwaena, 1994. x, 100 p. In Hawaiian.

Mardfin, Jean. *Examining the Idea of Nationhood for the Native Hawaiian People*. Report no. 6, 1994. Honolulu: Legislative Reference Bureau, 1994. iii, 48 p.

Mebane, John Cummins. *The April of Her Age*. Hilo, HI: Windward Pub. Co., 1994. iii, 234 p. A fictionalized story about Princess Kaiulani and Robert Louis Stevenson.

Miller, Ray, and Jo Miller. *Hawaii! Wish You Were Here*. Avalon, Calif: Evergreen Press, 1994. 95 p. History of postcards in Hawai'i.

Mitchell, Donald D. Kilolani. *Kū Kilakila o Kamehameha: A Historical Account of the Campuses of the Kamehameha Schools*. Honolulu: Kamehameha Schools Press, 1993. vii, 149 p.

Must We Wait in Despair: The 1867 Report of the 'Ahahui La'au Lapa'au of Wailuku, Maui on Native Hawaiian Health. Translated and edited with an introduction by Malcolm Naea Chun, with the original illustrations. Honolulu: First People's Productions, 1994. xlii, 318 p. Traditional Hawaiian medicine.

An Oral History: Documenting the History of Ranching in Kona, rev. ed. Kalukalu, HI: Kona Historical Society, 1992. Sponsored by the State Foundation on Culture and the Arts. 1 v. (various foliations).

Onipa'a: Five Days in the History of the Hawaiian Nation: Centennial Observance of the Overthrow of the Hawaiian Monarchy. Honolulu: Office of Hawaiian Affairs, 1994. xx, 188 p.

Peek, Jeanette Murray. *Stepping into Time: A Guide to Honolulu's Historic Landmarks*. Text and illustrations by author. Honolulu: Mutual Pub. Co., 1994. x, 134 p.

Piercy, LaRue W. *Big Island History Makers*. Honolulu: Mutual Pub. Co., 1994. 44 p. New edition of *Hawaii Island Leaders: The Brief Tales of Remarkable Historic Characters: Personal Portraits*. Kailua-Kona, HI: L. W. Piercy, 1990.

Polynesians and Pandanus: An Exhibition of the Ancient Art of Pandanus Preparation and Fabrication in Contemporary Polynesian Societies, May 7 Through June 5, 1994. Honolulu: Honolulu Academy of Arts, 1994. 15 p.

Pukui, Mary Kawena. *Tales of the Menehune*, rev. ed. Collected or suggested by Mary Kawena Pūku'i, retold by Caroline Curtis, illus-

trated by Robin Burningham. Honolulu: Kamehameha Schools Press, 1994. xii, 130 p.

Rawley, Mamo Clark. *Except Their Sun*. Honolulu: Abigail Kekaulike Kawananakoa Foundation, 1994. xvii, 311 p. Memoirs.

Roberts, Julian M. "The Transformation of Hawaiian Plantation Pidgin and the Emergence of Hawaii Creole English." Honolulu, 1993. 11 p.

Ross, Andrew. *The Chicago Gangster Theory of Life: Nature's Debt to Society*. New York: Verso, 1994. 308 p. Social and cultural criticism, including chapters on the Polynesian Cultural Center and Hawaiian politics and culture.

Rudnyčkyj, Jaroslav B. *Jurij Lysjanskij's Hawaiian Dictionary of 1804 = Gavaškiš Slovník IŮriā Lišianskogo z 1804 Roku*. Brisbane: Ukrainian Language Association, 1994. 124 p. In Russian, Hawaiian, and English. Includes facsimile of pages 228–36 from *Puteshestvie Vokrug Sveta*, 1812.

Schütz, Albert J. *The Voices of Eden: A History of Hawaiian Language Studies*. Honolulu: University of Hawai'i Press, 1994. xx, 512 p.

Sensui, Dean C., and Mun Charn Wang. *Wah Kau Kong: America's First Chinese-American Fighter Pilot*. [Honolulu?]: 1993. 16 p.

Simpson, MacKinnon. *The Lymans of Hawai'i Island; a Pioneering Family*. Hilo, HI: Orlando H. Lyman Trust/Lyman House Memorial Museum, 1993. 115 p.

Smith, Helen M. L. Wong. *Kona in History: A Guide to Resources*. Edited by Linda K. Menton. Honolulu: History and Humanities Program of the State Foundation on Culture and the Arts in cooperation with the Kona Historical Society, 1994. xix, 83 p.

Stasack, Edward, Ronald Dorn, and Georgia Lee. *The Petroglyphs of Kaho'olawe Island, Hawaii*. Prescott, AZ?: E. Stasack?, 1994. 18 l.

A *Study of Fireworks in Hawaii*. Capstone Group, Group Members, John Clark . . . et al. Honolulu: The Group, 1994. 67, 3, 15 p.

▼

Tracing One's Roots: Japanese Genealogy Manual. Honolulu: Japanese Cultural Center of Hawai'i in partnership with the Hawai'i Hiroshima Heritage Study Group, 1994. 174 p.

Tsukiyama, Ted. *Charles Reed Hemenway, 1875-1947*. Honolulu: Hemenway Scholarship Committee . . . , 1995. 31 p.

United States. *He Palapala Ho'olilo a Ho'oku'u Kuleana a nā Moku'āina Huipu'ia o Amelike e Ho'olilo i ka Mokupuni o Kaho'olawe, Hawai'i no ka Moku'āina o Hawai'i*. Honolulu: Bureau of Conveyances, State of Hawai'i, 1994. 6 l. Recorded May 9, 1994. Recorded also in English with title: *Quitclaim deed from the United States of America to the State of Hawaii for the Island of Kaho'olawe, Hawaii*. Doc. no. 94-076278.

Whitney, Mercy Partridge. *The Hawaiian Language: Being Part of the Knowledge Gathered by the Missionaries concerning the Language, As Copied in the Year 1823*. Honolulu: Manoa Press, 1993. 25 p.

Williams, Rianna M. *Fraulein Wolf*. Honolulu: R. M. Williams, 1994. 7 leaves.

THESES AND DISSERTATIONS

Alvarez, Patricia. "Weaving a Cloak of Discipline: Hawai'i's Catholic Schools, 1840-1941." Ph.D. diss., University of Hawai'i, 1994. xvii, 409 l.

- Barnes, Abigail Claire. "Identity and Domestic Space: The Nineteenth Century American Mission to Hawai'i." M.A. thesis, University of Hawai'i, 1994. xii, 142 l.
- Casken, John. "Bringing Culture into Health? The Native Hawaiian Health Care Act of 1988." Ph.D. diss., University of Hawai'i, 1994. ix, 218 l.
- Cusick, John. "Environmental History of Kipahulu District, Haleakala National Park, Maui, Hawai'i." M.A. thesis, University of Hawai'i, 1994. vii, 106 l.
- Fong, Randie Kamuela. "Ho'okipa: A History of Hawaiian Greeting Practices and Hospitality." M.A. thesis, University of Hawai'i, 1994. v, 192 l.
- Kardash, James Daniel. "The Impact of Collective Bargaining Policy upon Faculty Participation in University Governance: A Historical Review and Commentary on the University of Hawai'i Experience." Ph.D. diss., University of Hawai'i, 1994. x, 270 l.
- Kelly, Marjorie. "Memory Banks and Political Ranks: Looking at Culture at Hawaii's Bishop Museum." Ph.D. diss., UCLA, 1993. ix, 373 l.
- Letoto, Diane Kazuko. "The History of Chinese Dance in Hawai'i: 1886-1994." M.A. thesis, University of Hawai'i, 1994. xiv, 166 l.
- Little, Vivian L. "Straighteners of Crooked Places: Work, Faith, and Moral Uplift in Hawaiian Missionary Education, 1820-1900." M.A. thesis, University of Hawai'i, 1994. iv, 92 l.
- Manfredi, Paulette Y. "Asian-American Architects of Post World War II Hawaii." M.Arch. thesis, University of Hawai'i, 1994. xi, 315 l.
- Maunu, Sharolyn Puanani. "Planning the Future at Kalaupapa: A Shared Responsibility between the Patient Community, Native

Hawaiians, and State and Federal Agencies." M.A. thesis, University of Hawai'i, 1994.

Nishioka, Marcy Kahikilani Toshie. "The Multicultural Application of Ho'oponopono." M.A. thesis, University of Hawai'i, 1994. vi, 33 l.

Scott, Amanda. "Chinese Written Language in Hawai'i: The Linguistic, Social, and Cultural Significance for Immigrant Families." Ph.D. diss., University of Hawai'i, 1994. x, 276 l.

Stern, Jeffrey David. "Behavioral Acculturation of Japanese Americans in Hawai'i." M.A. thesis, University of Hawai'i, 1994. xi, 60 l.

Takamine, Victoria Mirtle H. K. "Hula 'Ala'apapa: An Analysis of Selected Dances and a Comparison with Hula Pahu." M.A. thesis, University of Hawai'i, 1994. xii, 201 l.

SELECTED PERIODICAL REFERENCES (Out-of-State Publications)

Homer, Steven K. "Against Marriage." *Harvard Civil Rights-Civil Liberties Law Review* 29.2 (summer 1994): 505-30. Concerns same-sex marriage in Hawai'i.

Kolb, Michael J. "Monumentality and the Rise of Religious Authority in Precontact Hawaii." *Current Anthropology* 35.5 (1994): 521-47.

Lum, J. Koji, Olga Rikards, Clara Ching, and Rebecca L. Cann. "Polynesian Mitochondrial DNAs Reveal Three Deep Maternal Lineage Clusters." *Human Biology* 66.4 (August 1994): 567-90.

Meyer, Manu Aluli. "A Cultural Imperative for Wilderness Adventure Programs: A Native Hawaiian Example." *Journal of Experiential Education* 17.3 (December 1994): 11-15.

——— and Albie Davis. "Talking Story: Mediation, Peacemaking and Culture." *Dispute Resolution Magazine* (fall 1994): 5-9.

Mokaua, Noreen, and Colette Brown. "Life Themes of Native Hawaiian Female Elders: Resources for Cultural Preservation." *Social Work* 39.1 (January 1994): 43-49.

Rayson, Ann. "Post-Colonial Literature and Hawaii: Teaching Ethnic American Literature in a Colony." *Studies in American Indian Literature* 6.1 (spring 1994): 1-10.

Reynolds, Clark G. "The U.S. Fleet-in-Being Strategy of 1942." *Journal of Military History* 58.1 (January 1994): 103-18.

Santoro, Gene. "Lilt: Seductive Hawaiian Musical Forms Have Regularly Swept the Mainland and Changed its Music." *Atlantic* 274.5 (November 1994): 128-32.

Schweizer, Niklaus. "Hawaii and Pacific Decolonization." *Swiss Review of World Affairs* 6 (June 1993): 24-28.

Tobin, Jeffrey. "Cultural Construction and Native Nationalism: Report from the Hawaiian Front." *Boundary* 2 (spring 1994): 111-34. Concerns the conflict between the anthropological theory of cultural construction and native nationalism as exemplified by the debate between anthropologist Jocelyn Linnekin and Hawaiian nationalist Haunani-Kay Trask.